



ZAPISNIK

seje 20. septembra 2023 od 9.00 do 12.30, od 14.30 do 16.45 in od 17.00 do 18.00
(sestanek koordinatorjev)

in 21. septembra 2023 od 9.00 do 11.15

V BRUSLJU

Seja se je začela v sredo, 20. septembra 2023, ob 9.07. Vodil jo je predsednik David McAllister.

1. Sprejetje dnevnega reda

AFET_OJPE752.952v2-00

Predsednik je predlagal, da se na dnevni red doda nova točka – izmenjava mnenj z ESZD o razmerah v Gorskem Karabahu.

Govoril je: Włodzimierz Cimoszewicz je spregovoril o spremenjeni točki dnevnega reda.

Spremenjeni dnevni red je bil sprejet.

2. Sporočila predsednika

Predsednik je sporočil, kakšna je jezikovna sestava seje.

3. Potrditev zapisnikov seje

Jih ni bilo.

*** *Elektronsko glasovanje* ***

4. Poročilo Komisije o Črni gori za leto 2022

AFET/9/10923

2022/2202(INI)

Poročevalec:

Tonino Picula (S&D)

AM – PE751.625v01-00

Pristojni odbor:

AFET

- Sprejetje osnutka poročila

Sklep: sprejet z 51 glasovi za, 3 proti in s 3 vzdržanimi glasovi
sprejeti predlogi sprememb: SPS 1–SPS 32, PS 200
zavrjeni predlogi sprememb: jih ni bilo
vloženi predlogi sprememb: SPS 1–SPS 32, PS 200

- Rok za vložitev predlogov sprememb: **4. julij 2023 ob 11.00**

5. Predlog splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2024

AFET/9/12268

2023/0264(BUD) 11565/2023 – C9-0336/2023

Pripravljalna mnenja:

Carina Ohlsson (S&D)

AD – PE749.970v02-00

AM – PE751.855v01-00

Pristojni odbor:

BUDG – Siegfried Mureşan (PPE)

PR – PE753.546v01-00

Nils Ušakovs (S&D)

DT – PE751.923v01-00

DT – PE749.934v02-00

- Sprejetje osnutka mnenja

Sklep: sprejet z 49 glasovi za, 6 proti in 2 vzdržanima glasovoma
sprejet predlog spremembe: SPS 1
zavrjeni predlogi sprememb: jih ni bilo
vloženi predlogi spremembe: SPS 1

- Rok za vložitev predlogov sprememb: **19. julij 2023 ob 12.00**

Govorila je: Carina Ohlsson

6. Poročilo o potekajočih pogajanjih o sporazumu o statusu glede operativnih dejavnosti, ki jih izvaja Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex) v Mavretaniji

AFET/9/12233

2023/2087(INI)

Pripravljalna mnenja:

Jan-Christoph Oetjen (Renew)

AD – PE749.910v02-00

AM – PE750.231v01-00

Pristojni odbor:

LIBE* – Tineke Strik (Verts/ALE)

PR – PE749.932v01-00

AM – PE751.722v01-00

- Sprejetje osnutka mnenja

Sklep: sprejet z 29 glasovi za, 5 proti in 23 vzdržanimi glasovi
10 sprejetih predlogov sprememb
2 zavrnjena predloga sprememb
12 vloženi predlogov sprememb

- Rok za vložitev predlogov sprememb: **30. junij 2023 ob 12.00**

7. Poročilo o potekajočih pogajanjih o sporazumu o statusu glede operativnih dejavnosti, ki jih izvaja Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex) v Senegalu

AFET/9/12231

2023/2086(INI)

Pripravljaivec mnenja:

Jan-Christoph Oetjen (Renew)

AM – PE751.574v01-00

Pristojni odbor:

LIBE* – Cornelia Ernst (The Left)

- Sprejetje osnutka mnenja

Sklep: sprejet z 29 glasovi za, 5 proti in 23 vzdržanimi glasovi
11 sprejetih predlogov sprememb
2 zavrnjena predloga sprememb
13 vloženi predlogov sprememb

- Rok za vložitev predlogov sprememb: **30. junij 2023 ob 12.00**

8. Vzpostavitev platforme za strateške tehnologije za Evropo (STEP) in sprememba Direktive 2003/87/ES ter uredb (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 in (EU) 2021/241

AFET/9/12525

***I 2023/0199(COD) COM(2023)0335 – C9-0209/2023

Pripravljalnica mnenja:

Nathalie Loiseau (Renew)

AL – PE752.672v01-00

Pristojni odbor:

BUDG, José Manuel Fernandes
ITRE* – (PPE)

PR – PE752.782v01-00

AM – PE752.908v01-00

Christian Ehler (PPE)

AM – PE752.907v01-00

- Sprejetje osnutka mnenja v obliki pisma

Govorila je: Nathalie Loiseau

Sklep: sprejet s 45 glasovi za, 9 proti in 4 vzdržanimi glasovi

*** *Konec elektronskega glasovanja* ***

Seja je bila prekinjena ob 9.23 in se nadaljevala ob 9.53.

20. september 2023 od 9.45 do 12.30

*** *Brez navzočnosti javnosti* ***

9. Poročanje o neformalnem srečanju ministrov za zunanje zadeve (gymnich) v Toledu, Španija, 31. avgusta 2023

*** *Konec sestanka brez navzočnosti javnosti* ***

* * *

11. Odnosi med EU in Kitajsko

AFET/9/12642

2023/2127(INI)

Poročevalka:

Hilde Vautmans (Renew)

PR – PE752.785v01-00

Pristojni odbor:

AFET

- Obravnava osnutka poročila

Sklep: obravnava

- Rok za vložitev predlogov sprememb: **5. oktober 2023 ob 18.00**

Govorili so: Hilde Vautmans, Željana Zovko v imenu poročevalca v senci Radosława Sikorskega, Pedro Marques, Reinhard Bütikofer, Hermann Tertsch, Dominic Porter (ESZD)

12. Odnosi med EU in ZDA

AFET/9/12641

2023/2126(INI)

Poročevalec:

Tonino Picula (S&D)

PR – PE752.865v01-00

Pristojni odbor:

AFET

- Obravnava osnutka poročila

Sklep: obravnava

- Rok za vložitev predlogov sprememb: **5. oktober 2023 ob 18.00**

Govorili so: Tonino Picula, Željana Zovko, Dragoş Tudorache, Reinhard Bütikofer, Ruth Bajada (ESZD)

13. Odnosi med EU in Japonsko

AFET/9/12574

2023/2107(INI)

Poročevalec:

Reinhard Bütikofer (Verts/ALE)

PR – PE752.823v01-00

Pristojni odbor:

AFET*

Mnenje:

INTA* Danilo Oscar Lancini (ID)

PA – PE751.897v02-00

- Obravnava osnutka poročila

Sklep: obravnava

- Rok za vložitev predlogov sprememb: **5. oktober 2023 ob 18.00**

Govorili so: Reinhard Bütikofer, Karsten Lucke, Arba Kokalari, Roland Honekamp

14. Strategija EU za srednjo Azijo

AFET/9/12573

2023/2106(INI)

Poročevalec:

Karsten Lucke (S&D)

PR – PE752.889v01-00

Pristojni odbor:

AFET

- Obravnava osnutka poročila

Sklep: obravnava

- Rok za vložitev predlogov sprememb: **10. oktober 2023 ob 12.00**

Govorili so: Karsten Lucke, Andrius Kubilius, Klemen Grošelj, Viola von Cramon-Taubadel, Andrea Rossi (ESZD)

15. Izvajanje skupne zunanje in varnostne politike – letno poročilo za leto 2023

AFET/9/12599

2023/2117(INI)

Poročevalec:

David McAllister (PPE)

PR – PE752.694v01-00

Pristojni odbor:

AFET

Mnenje

AFCO Sklep: brez mnenja

- Obravnava osnutka poročila

Sklep: obravnava

- Rok za vložitev predlogov sprememb: **25. september 2023 ob 12.00**

Govorili so: David McAllister (poročevalec), Thijs Reuten, Hilde Vautmans, Reinhard Bütikofer

* * *

10. Razmere v Gorskem Karabahu – izmenjava mnenj z ESZD

Govorili so: Luc Devigne, Marina Kaljurand (predsednica Delegacije za odnose z Južnim Kavkazom), Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev) (stalni poročevalec za Armenijo), Michael Gahler, Isabel Santos, Nathalie Loiseau, Viola von CramonT-aubadel, Charlie Weimers, Jorgos Jeorjiu (Giorgos Georgiou), Miriam Lexmann, Raphaël Glucksmann, Željana Zovko (stalna poročevalka za Azerbajdžan), Bernard Guetta, François Alfonsi, Assita Kanko, Lukas Furlas (Loucas Fourlas), François-Xavier Bellamy, Angel Džambazki (Angel Dzhambazki), Andrius Kubilius, Anja Haga

Seja se je končala ob 12.39.

20. september 2023 od 14.30 do 15.30

Skupaj z Odborom za razvoj (DEVE) in Pododborom za človekove pravice (DROI)

Seja se je začela ob 14.34. Vodili so jo predsednik odbora AFET David McAllister, predsednik odbora DEVE Tomas Tobé in predsednik pododbora DROI Udo Bullmann.

16. Nagrada Saharova 2023: predstavitev kandidatov

Govorili so: David Lega, Rasa Juknevičienė, Raphaël Glucksmann, Frédérique Ries, Katalin Cseh, Róza Thun und Hohenstein v imenu Petrasa Auštrevičiusa, Angel Džambazki (Angel Dzhambazki), Bernhard Zimniok, Heidi Hautala, María Soraya Rodríguez Ramos, Gabriel Mato, Miguel Urbán Crespo, Malin Björk, Udo Bullmann, Tomas Tobé

20. september 2023 od 15.30 do 16.45

Skupaj z Odborom za razvoj (DEVE) in Pododborom za varnost in obrambo (SEDE)

Seja se je začela ob 14.34. Vodili so jo predsednik odbora AFET David McAllister, predsednik odbora DEVE Tomas Tobé in podpredsednica pododbora SEDE Rasa Juknevičienė.

17. Izmenjava mnenj o razminiranju v Ukrajini kot posledici ruske vojaške agresije

Govorili so: Oleh Stojev (posebni svetovalec na ukrajinskem ministrstvu za gospodarstvo), Roman Primuš (namestnik vodje ukrajinske državne službe za ukrepanje

v sili), polkovnik Jevhenij Zubarevski (sekretariat ukrajinske državne službe za protiminsko delovanje), James Cowan (organizacija HALO Trust), Roksana Kristina Bobolicu (vodja oddelka za humanitarno razorožitev in izgradnjo miru v Ukrajini, Danski begunski svet), Peter Wagner (direktor Službe za instrumente zunanje politike, Evropska komisija), Karsten Lucke, Viola von Cramon-Taubadel, Tomas Tobé, Rasa Juknevičienė

Skupna seja se je končala ob 16.41.

20. september 2023 od 17.00 do 18.00

18. Sestanek koordinatorjev

* * *

21. september 2023 od 9.00 do 10.00

Seja se je nadaljevala ob 9.06. Vodila jo je podpredsednica odbora AFET Željana Zovko.

19. Predstavitev študije o glasovanju s kvalificirano večino pri zunanji in varnostni politiki

Govorili so: Lenka Jancova (GD EPRS), dr. Giulia Tercovich in dr. Daniel Fiott (Center za varnost, diplomacijo in strategijo, Fakulteta za upravljanje v Bruslju, Svobodna univerza v Bruslju), dr. Heidrun Maurer (Donavska univerza v Kremsu), Michael Gahler, Tonino Picula, Klemen Grošelj, Aleksander Aleksandrov Jordanov (Alexander Alexandrov Yordanov), Thijs Reuten, Katalin Cseh, Dietmar Köster

Seja se je končala ob 10.15.

21. september 2023 od 10.00 do 11.15

Skupaj z Odborom za razvoj (DEVE)

Seja se je začela ob 10.17. Vodila sta jo podpredsednica odbora AFET Željana Zovko in podpredsednik odbora DEVE Stéphane Bijoux.

20. Poročanje o predsedniških in parlamentarnih volitvah v Zimbabveju in Gvatemali

Govorili so: Jordi Cañas, Duccio Bandini (ESZD), Leopoldo López Gil, Nacho Sánchez Amor, Antoni Comín i Oliveres, Fabio Massimo Castaldo, Andreas Schieder, Luisa Ragher (ESZD), Carlos Zorrinho, Urmas Paet

* * *

21. Poročanje o misiji odbora AFET na Japonskem in Tajvanu od 24. do 28. julija 2023

Govoril je: Urmas Paet

22. Razno

23. Naslednja seja

- 12. oktober 2023 od 8.00 do 11.30 (Bruselj)

Seja se je končala ob 11.38.

Izidi poimenskega glasovanja

Vsebina

1. Poročilo Komisije o Črni gori za leto 2022	10
1.1. Končno glasovanje.....	10
2. Predlog splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2024	11
3. Poročilo o potekajočih pogajanjih o sporazumu o statusu glede operativnih dejavnosti, ki jih izvaja Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex) v Mavretaniji.....	12
3.1. Končno glasovanje.....	12
4. Poročilo o potekajočih pogajanjih o sporazumu o statusu glede operativnih dejavnosti, ki jih izvaja Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex) v Senegalu	13
4.1. Končno glasovanje.....	13
5. Vzpostavitev platforme za strateške tehnologije za Evropo (STEP) in sprememba Direktive 2003/87/ES ter uredb (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 in (EU) 2021/241	14
5.1. Končno glasovanje.....	14

Uporabljeni znaki:

+ : za

- : proti

0 : vzdržani

1. Poročilo Komisije o Črni gori za leto 2022

1.1. Končno glasovanje

51	+
ECR	Angel Džambazki (Angel Dzhambazki), Hermann Tertsch
ID	Anna Bonfrisco
PPE	Aleksander Aleksandrov Jordanov (Alexander Alexandrov Yordanov), Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Gheorghe Falcă, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Dace Melbārde, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Željana Zovko
Renew	Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Georgios Kircos (Georgios Kyrtos), Nathalie Loiseau, Javier Nart, Jan-Christoph Oetjen, Hilde Vautmans
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Carina Ohlsson, Juozas Olekas, Dimitris Papadakis (Demetris Papadakis), Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder
Verts/ALE	Alviina Alametsä, Reinhard Bütikofer, Mounir Satouri, Jordi Solé, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

3	-
ID	Thierry Mariani, Anders Vistisen
NI	Kostas Papadakis

3	0
The Left	Jorgos Jeorjiu (Giorgos Georgiou), Manu Pineda, Mick Wallace

Popravki in namere glasovanja	
+	
-	
0	

2. Predlog splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2024

2.1. Končno glasovanje

49	+
ID	Anna Bonfrisco
PPE	Aleksander Aleksandrov Jordanov (Alexander Alexandrov Yordanov), Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Gheorghe Falcă, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Dace Melbārde, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Željana Zovko
Renew	Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Georgios Kircos (Georgios Kyrtos), Nathalie Loiseau, Javier Nart, Jan-Christoph Oetjen, Hilde Vautmans
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Carina Ohlsson, Juozas Olekas, Dimitris Papadakis (Demetris Papadakis), Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder
Verts/ALE	Alviina Alametsä, Reinhard Bütikofer, Mounir Satouri, Jordi Solé, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

6	-
ID	Thierry Mariani, Anders Vistisen
NI	Kostas Papadakis
The Left	Jorgos Jeorjiu (Giorgos Georgiou), Manu Pineda, Mick Wallace

2	0
ECR	Angel Džambazki (Angel Dzhambazki), Hermann Tertsch

Popravki in namere glasovanja	
+	
-	
0	

3. **Poročilo o potekajočih pogajanjih o sporazumu o statusu glede operativnih dejavnosti, ki jih izvaja Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex) v Mavretaniji**

3.1. Končno glasovanje

29	+
Renew	Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Georgios Kircos (Georgios Kyrtos), Nathalie Loiseau, Javier Nart, Jan-Christoph Oetjen, Hilde Vautmans
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Carina Ohlsson, Juozas Olekas, Dimitris Papadakis (Demetris Papadakis), Nikos Papandreu (Nikos Papandreu), Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder
Verts/ALE	Alviina Alametsä, Reinhard Bütikofer, Mounir Satouri, Jordi Solé, Viola von Cramon-Taubadel, Thomas Waitz

5	-
ID	Anna Bonfrisco, Thierry Mariani, Anders Vistisen
NI	Kostas Papadakis
The Left	Jorgos Jeorjiu (Giorgos Georgiou)

23	0
ECR	Angel Džambazki (Angel Dzhambazki), Hermann Tertsch
PPE	Aleksander Aleksandrov Jordanov (Alexander Alexandrov Yordanov), Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Gheorghe Falcă, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Dace Melbārde, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Željana Zovko
The Left	Manu Pineda, Mick Wallace

Popravki in namere glasovanja	
+	
-	
0	

4. **Poročilo o potekajočih pogajanjih o sporazumu o statusu glede operativnih dejavnosti, ki jih izvaja Evropska agencija za mejno in obalno stražo (Frontex) v Senegalu**

4.1. Končno glasovanje

29	+
PPE	Željana Zovko
Renew	Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Georgios Kircos (Georgios Kyrtos), Nathalie Loiseau, Javier Nart, Jan-Christoph Oetjen, Hilde Vautmans
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Carina Ohlsson, Juozas Olekas, Dimitris Papadakis (Demetris Papadakis), Nikos Papandreu (Nikos Papandreu), Tonino Picula, Thijs Reuten, Nacho Sánchez Amor, Isabel Santos, Andreas Schieder
Verts/ALE	Alviina Alametsä, Reinhard Bütikofer, Mounir Satouri, Jordi Solé, Thomas Waitz

5	-
ID	Anna Bonfrisco, Thierry Mariani, Anders Vistisen
NI	Kostas Papadakis
The Left	Jorgos Jeorjiu (Giorgos Georgiou)

23	0
ECR	Angel Džambazki (Angel Dzhambazki), Hermann Tertsch
PPE	Aleksander Aleksandrov Jordanov (Alexander Alexandrov Yordanov), Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Gheorghe Falcă, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Dace Melbārde, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos, Juan Ignacio Zoido Álvarez
The Left	Marisa Matias, Manu Pineda, Mick Wallace

Popravki in namere glasovanja	
+	
-	
0	

5. **Vzpostavitev platforme za strateške tehnologije za Evropo (STEP) in sprememba Direktive 2003/87/ES ter uredb (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) št. 1303/2013, (EU) št. 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 in (EU) 2021/241**

5.1. Končno glasovanje

45	+
ID	Anna Bonfrisco
PPE	Aleksander Aleksandrov Jordanov (Alexander Alexandrov Yordanov), Traian Băsescu, Vladimír Bilčík, Gheorghe Falcă, Michael Gahler, Sunčana Glavak, Andrej Kovačev (Andrey Kovatchev), Andrius Kubilius, David Lega, Miriam Lexmann, Leopoldo López Gil, Antonio López-Istúriz White, David McAllister, Vangelis Meimarakis, Dace Melbārde, Isabel Wiseler-Lima, Javier Zarzalejos, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Željana Zovko
RENEW	Katalin Cseh, Klemen Grošelj, Bernard Guetta, Georgios Kircos (Georgios Kyrtos), Nathalie Loiseau, Javier Nart, Jan-Christoph Oetjen, Hilde Vautmans
S&D	Włodzimierz Cimoszewicz, Raphaël Glucksmann, Dietmar Köster, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Matjaž Nemeč, Carina Ohlsson, Juozas Olekas, Dimitris Papadakis (Demetris Papadakis), Nikos Papandreu (Nikos Papandreou), Tonino Picula, Thijs Reuten, Isabel Santos, Andreas Schieder, Nacho Sánchez Amor
VERTS/ALE	Alviina Alametsä, Reinhard Bütikofer

9	-
ID	Thierry Mariani, Anders Vistisen
NI	Kostas Papadakis
The Left	Marisa Matias, Manu Pineda, Mick Wallace
VERTS/ALE	Mounir Satouri, Jordi Solé, Thomas Waitz

4	0
ECR	Angel Džambazki (Angel Dzhambazki), Hermann Tertsch
The Left	Jorgos Jeorjiu (Giorgos Georgiou)
VERTS/ALE	Viola von Cramon-Taubadel

Popravki in namere glasovanja	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SĄRAŠAS/
JELENĒTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>AFET: David McAllister (P) (1), Urmas Paet (2VP) (2), Željana Zovko (4VP) (1,2) DEVE: Tomas Tobé (P) (1), Mercedes Bresso (1) (1VP), Stéphane Bijoux (3VP) (2) DROI: Udo Bullmann (P) (1) SEDE: Nikos Papandreou (1VP) (1), Rasa Juknevičienė (2VP) (1)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>AFET: Alviina Alametsä (1), Alexander Alexandrov Yordanov(1,2), François Alfonsi (1), Petras Auštrevičius (2), Traian Băsescu (1), Anna Bonfrisco (1), Reinhard Bütikofer (1,2), Fabio Massimo Castaldo (2), Włodzimierz Cimoszewicz (1), Katalin Cseh (1,2) Michael Gahler (1,2), Giorgos Georgiou (1), Sunčana Glavak (1), Raphaël Glucksmann (1), Klemen Grošelj (1,2), Bernard Guetta (1), Sandra Kalniete (1,2), Dietmar Köster (1,2), Andrius Kubilius (1), David Lega (1), Miriam Lexmann (1), Nathalie Loiseau (1), Leopoldo López Gil (1,2), Antonio López-Istúriz White (1), Thierry Mariani (1), Pedro Marques (1), Marisa Matias (1), Vangelis Meimarakis (1), Sven Mikser (1), Francisco José Millán Mon (2), Alessandra Moretti (1), Javier Nart (1), Matjaž Nemeč (1), Demetris Papadakis (1), Kostas Papadakis (1), Tonino Picula (1,2), Manu Pineda (1), Thijs Reuten (1,2), Nacho Sánchez Amor (1,2), Isabel Santos (1), Mounir Satouri (1), Andreas Schieder (1,2), Jordi Solé (1), Hermann Tertsch (1), Hilde Vautmans (1), Anders Vistisen (1), Viola von Cramon-Taubadel (1), Thomas Waitz (1), Charlie Weimers (1), Isabel Wiseler-Lima (1), Bernhard Zimniok (1) DEVE: María Soraya Rodríguez Ramos (1) DROI: Heidi Hautala (1), Miguel Urbán Crespo (1)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>AFET: Vladimír Bilčík (1), Malin Björk (1), Dacian Cioloș (1), Angel Dzhambazki (1), Loucas Fourlas (1), Anja Haga (1), Evin Incir (1,2), Rasa Juknevičienė (1), Assita Kanko (1), Arba Kokalari (1), Andrey Kovatchev (1,2), Georgios Kyrtos (1), Karsten Lucke (1), Gabriel Mato (1), Carina Ohlsson (1), Juozas Olekas (1), Frédérique Ries (1), Tom Vandenkendelaere (1), Mick Wallace (1), Javier Zarzalejos (1) DEVE: Antoni Comín i Oliveres (2), Jan-Christoph Oetjen (1), Carlos Zorrinho (2)</p>
<p>209 (7)</p>
<p>François-Xavier Bellamy (1), Gheorghe Falcă (1), Juan Ignacio Zoido Álvarez (2), Dace Melbārde (2), Marina Kaljurand (2)</p>
<p>216 (3)</p>
<p>Róza Thun und Hohenstein (1), Ivan Vilibor Sinčić (2)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 20.9.2023
- (2) 21.9.2023

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Peter Wagner	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimieliimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
EEAS	Duccio Bandini, Ruth Bajada, Letitia Bobric, Luc Devigne, Marco Ferri, Karolien Kras, Dominic Porter, Luisa Ragher, Andrea Rossi, Ruben Diaz Ropero

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare
Dr Daniel Fiott, Dr Heidrun Maurer, Dr Giulia Tercovich, Embassy of Zimbabwe

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poličiči/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmiin sihteeristö/De politiska grupernas sekretariat	
PPE	Francesca Bodini, Benjamin Oppermann, Hugo Paul Van der Werff
S&D	Nicolas Levine, Jualia Wanninger
Renew	Ignacio Royssy, Alexandre Cordeiro Moura, Itziar Munoa Salaverria
Verts/ALE	
ECR	
ID	Marc Demey
The Left	Marios Lagou
NI	Rezio Pasini

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	
DG IPOL	
DG EXPO	Malte Frederik Hergaden, Michal Malovec,
DG EPRS	Lenka Jancova
DG COMM	Viktor Almqvist, Snjezana Kobescak Smodis
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Jurídico/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Adolfo Barberá del Rosal, Holger Benzing, Laure Enciso y Berge, Katarina Jastrzemska, Ulrich Karock, Lucio Mastro Simone, Malina Mekhail, Joanna Płaczek, Neringa Sileikaite, Perla Srouer-Gandon, Tereza Steinhübllová, Velyana Topalova, Ieva Valutyte, Gesthimani Tengeliidou</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Lenka Dubarre, Maria Lazarova,</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman